

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
9 March 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят вторая сессия
Пункт 65 повестки дня
Миростроительство и сохранение мира

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Письмо постоянных представителей Германии, Испании
и Намибии при Организации Объединенных Наций
от 1 марта 2018 года на имя Генерального секретаря**

Совместно с Германией и Намибией Испания имеет честь настоящим препроводить Техническое оперативное руководство Сети координаторов по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которое было согласовано в декабре 2017 года (см. приложение).

Кроме того, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сообщить Вам, что с января 2018 года функции председателя Сети координаторов выполняет Германия. Испания, которая выполняла эти функции в прошлом году, и Намибия, которая будет выполнять их в следующем году, входят в состав «тройки» Сети.

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 65 повестки дня и Совета Безопасности.

(Подпись) Кристоф Хойген

Посол
Постоянный представитель Германии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Невилл Мелвин Гертце

Посол
Постоянный представитель Намибии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Хорхе Морагас

Посол
Постоянный представитель Испании
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму постоянных представителей Германии, Испании и Намибии при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2018 года на имя Генерального секретаря

Сеть координаторов по вопросу о женщинах и мире и безопасности

Техническое оперативное руководство Декабрь 2017 года

Справочная информация и цели

Сеть координаторов по вопросу о женщинах и мире и безопасности была создана с целью помочь государствам-членам и региональным организациям усовершенствовать и укрепить осуществление повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности на начальном этапе процессов принятия решений. Эта инициатива вытекает из обязательства, взятого на себя Испанией в октябре 2015 года во время проведения на высоком уровне обзора хода осуществления резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности. Учредительное совещание Сети было организовано Испанией в сентябре 2016 года при поддержке Канады, Намибии, Объединенных Арабских Эмиратов, Чили и Японии.

Сеть придерживается мнения о том, что государства-члены, региональные организации и Организация Объединенных Наций являются наиболее важными участниками процесса осуществления повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности и несут главную ответственность за обеспечение того, чтобы глобальные обязательства и обязанности реально учитывались в национальной политике и внутреннем законодательстве.

Сеть выступает в качестве межрегионального форума и предоставляет возможности для обмена опытом и передовой практикой в целях содействия осуществлению всех резолюций Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности и в целях повышения эффективности координации программ финансирования и оказания помощи. Сеть также поощряет обмен информацией с соответствующими структурами, такими как Неофициальная группа экспертов Совета Безопасности по женщинам и миру и безопасности и Группа друзей по женщинам, миру и безопасности.

Членство и участники

Членство в Сети является открытым, и всем государствам-членам и региональным организациям предлагается войти в ее состав и назначить своего координатора.

В настоящее время Сеть насчитывает 78 координаторов¹.

Члены сами выдвигают свои кандидатуры на пост председателя. Каждый год действующий, предыдущий и будущий председатели образуют «тройку», которая дает Сети указания по оперативным вопросам и вопросам существа. В 2017 году функции председателя выполняла Испания. В 2018 году их будет выполнять Германия, а в 2019 году — Намибия.

Сеть будет проводить совещания один раз в год в одном из входящих в ее состав государств (как правило, это совещание проводится в государстве, выполняющем функции председателя) и по меньшей мере еще одно совещание в Нью-Йорке для обсуждения последующей деятельности.

Заявки на членство будут приниматься секретариатом Сети и распространяться среди ее членов. Координаторы должны играть ведущую роль в деятельности по вопросу о женщинах и мире и безопасности на национальном и региональном уровнях и постоянно поддерживать прямые контакты с другими координаторами в целях содействия осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Кроме того, Сеть считает гражданское общество и местные организации своими важнейшими партнерами и будет следить за тем, чтобы они могли внести конструктивный вклад в рамках совещаний и инициатив Сети.

Функции секретариата Сети выполняет Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), которая будет назначать координатора для управления его деятельностью. Секретариат оказывает техническую и оперативную поддержку «тройке» и Сети. Он будет обеспечивать регулярную коммуникацию и обмен информацией между членами Сети, управлять информационными ресурсами Сети, оказывать поддержку в планировании совещаний и заниматься вопросами, касающимися привлечения новых членов, проведения информационно-пропагандистской работы и налаживания партнерских отношений.

«Тройка» будет регулярно проводить совещания с секретариатом в целях определения сроков принятия Сетью тех или иных мер и обеспечения достижения поставленных перед Сетью целей.

Направления работы

Посредством регулярного взаимодействия с координаторами Сеть будет обеспечивать динамичное и непрерывное осуществление повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности на национальном и региональном уровнях. Направления работы Сети включают:

¹ Австралия, Австрия, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Египет, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония, Африканский союз, Европейский союз, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организация Североатлантического договора, Союз для Средиземноморья и Экономическое сообщество западноафриканских государств.

- достижение прогресса в обеспечении гендерного равенства как аспект прав женщин и средство продвижения вперед на пути к обеспечению мира и безопасности;
- содействие учету гендерной проблематики во всех аспектах деятельности в области мира и безопасности и обеспечение того, чтобы в рамках стратегий, разработанных с учетом гендерной проблематики, также уделялось внимание гендерным ролям мужчин, нарушениям, совершаемым в отношении мужчин, и ответственности мужчин за усиление роли женщин в области мира и безопасности;
- содействие разработке высокоэффективных национальных и региональных планов действий и стратегий по вопросу о женщинах и мире и безопасности;
- включение гендерного анализа во все оценки обстановки в плане безопасности и стратегии предотвращения нарушений, в том числе стратегии раннего предупреждения, превентивной дипломатии и поддержания мира;
- расширение участия женщин, в том числе на высоком уровне, в усилиях по обеспечению безопасности и мирных и политических процессах, включая деятельность, связанную с мирными соглашениями, осуществлением, примирением и реинтеграцией и посредничеством;
- борьбу со связанным с конфликтом сексуальным и гендерным насилием и другими нарушениями прав по гендерному признаку, а также повышение эффективности обслуживания и расширение доступа к правосудию в ответ на такие нарушения;
- борьбу с существующими и формирующимися угрозами безопасности, такими как насильственный экстремизм, терроризм и изменение климата;
- содействие укреплению потенциала различных субъектов на местном, национальном и региональном уровнях.

Сеть будет принимать меры для содействия обеспечению стабильного и предсказуемого финансирования деятельности по вопросу о женщинах и мире и безопасности, что является для нее сквозной задачей.

Роль членов

Члены сети должны предоставлять обновленные данные и сведения о достигнутом ими прогрессе в деятельности по вопросу о женщинах и мире и безопасности в рамках информационного бюллетеня и совещаний Сети. Членам также рекомендуется распространять информацию о Сети и ее целях на соответствующих форумах, предоставляющих возможности для содействия осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Коммуникация

В целях расширения обмена данными и укрепления потенциала информационный бюллетень будет включать, сообразно обстоятельствам, обновленные сведения о работе Сети, принятых членами мерах, нововведениях в политике и практике, а также об извлеченных уроках и передовой практике.